

ZYCIE PODLASIA

DEKADÓWKA

Rok I. Nr 1.

Biała Podlaska dnia 1 września 1954

Egzemplarz bezpłatny

Do czytelników

Na wspólnym zabranii Klubu Korespondentów i Komitetu Redakcyjnego Radiowęzła, powzięto myśl wydawania własnej gazety powiatowej, która odzwierciedlała wszystkie potrzeby i bolączki, pomagała w rozwiązywaniu zagadnień na wszystkich odcinkach naszego życia, dotyczących powiatu.

Wyłonione Kolegium Redakcyjne, wydawać będzie gazetę p.t. "ZYCIE PODLASIA", - która ukazywać się będzie co 10 dni. Ma ona być pomocą w naszej pracy i walce codziennej o polepszenie bytu ludzi pracy naszego powiatu.

By mogła spełnić zadania jakie stawiamy, potrzebna jest współpraca jak najszerszego ogółu społeczeństwa.

Apelujemy zatem do wszystkich robotników i chłopów, do robotników PGR członków spółdzielni produkcyjnych, pracowników POM-ów i GOM-ów, do młodzieży ZMP-owskiej i niezorganizowanej, do nauczycielstwa, do wszystkich instytucji i zakładów pracy o jak największy udział w wydawaniu naszej gazety.

Chcemy, by łamy naszej dekady stały się trybuną, z której rozlegać się będzie głos jak najszerszego ogółu społeczeństwa. Trybuną z której piętnować się będzie wszystkie braki i niedociągnięcia, jak również pokazywać i popularyzować osiągnięcia i przodujących ludzi na różnych odcinkach naszego życia.

Prosimy o jak najliczniejsze nadsyłanie swoich uwag, propozycji i aktualnych materiałów, które wykorzystamy.

Kolegium Redakcyjne

Realizacja obowiązkowych dostaw zboża

Przodującą gminą w realizacji obowiązkowych dostaw w naszym powiecie, jest gmina Rossosz, która do dnia 26-sierpnia b r. wykonała 54, 8 proc. planu. Jest to główną zasługą mało i średnio rolnych chłopów, którzy zaraz po sprzęcie dokonują omłotów i realizują hasło "pierwsze zboże dla państwa. Wykonując swój patriotyczny obowiązek, chłop wykazuje, że przy dobrej organizacji pracy i mobilizacji najlepszych sił, jesteśmy zdolni spełnić swoje zadanie, t.j. terminowe zakończenie dostaw zboża. Dowodem tego jest i to, że chłopie gromad Korzanówka i Kopytów gminy Kodeń wykonali obowiązkowe dostawy zboża w 100%

Wykonując podstawowe obowiązki wobec Państwa Ludowego, chłopie: potwierdzają swą jedność i braterstwo z przodującą siłą narodu jaką jest klasa robotnicza, która wynikami swej codziennej pracy, wykuwa lepszą przyszłość dla naszego narodu.

Obok przodujących gmin i gromad są również i przodujący chłopie indywidualni, którzy już wykonali obowiązkowe dostawy zboża w 100%

Jest takich już około 1300, między innymi Ob.Ob. Kupryś Jerzy z grom. Kostomłoty, Wysocki Zygmunt z grom. Łomazy, Gadomski Antoni z grom. Michałówka, Twarowska Filomena z grom. Kościeniewiczze, Prokopiuk Jan z grom. Mokre i wielu innych.

Ale są i takie gminy jak n.p. Terespol, Zabłocie, Zakanale, Huszcza, które wloką się w ogonie, a tym samym hamują wykonanie planu powiatowego.

Są i chłopie, którzy jeszcze nie rozpoczęli obowiązkowych dostaw, mimo że termin dawno im minął.

Do takich należą: Ob. Ob. Zaniecki Józef z grom. Ortel Książęcy II, Dziadkowiec Józef z grom. Swory, Antoniuk Nikita z grom. Leniuszki Skrędzielewski Onufry z grom. Piszczac.

POWIATOWA WYSTAWA ROLNICZA

W dniu 29 sierpnia r.b. została otwarta Powiatowa Wystawa Rolnicza połączona z dożynkami powiatowymi w powiecie bialskim. W przeddzień otwarcia wystawy miasto Biała Podlaska zostało udekorowane flagami o barwach narodowych i nabrało odświeżonego wyglądu. Ulice oczyszczono

i uporządkowano place. Ogólny nastrój przedświąteczny. W dniu otwarcia wystawy wczesnym rankiem z odległych i pobliskich gmin i gromad zaczęli napływać chłopie na wozach, rowerach i pieszo z wieńcami dożynkowymi. Rozpoczęli zjazd na wielkie święto chłopskie - dożynki połączone

CHŁOPI! Bierzcie przykład z przodujących — nie dajcie sprowadzić się z uczciwej drogi przez kułaków i spekulantów, którzy chcą osłabić siłę naszego Państwa Ludowego.

z wystawą powiatową. Plac zbiórki przy ul. Sidorskiej napęła się uczestnikami. O godzinie 11-ej zjeżdżają się goście zaproszeni na otwarcie wystawy rolniczej i dożynek. Megafony zapowiadają rozpoczęcie uroczystości. Orkiestra gra Międzynarodówkę. Na trybunę wchodzi witany oklaskami Przewodn. Prezydium Pow. Rady Narodowej - poseł Wołczko Władysław wraz z członkami Prezydium ob. ob. posem Strużkiem, Zastępcą Kierownika Woj. Zarządu Rolnictwa Drączkowskim, Sekretarzem Powiat. Komitetu PZPR Zwierzchowskim, Sekretarzem Pow. Kom. Wyk. ZSL - Warzechowskim, Prezesem Pow. Zarz. ZSCH - Chomiukiem, przedstawicielami Sp-ń Produkcyjnych PGR-ów, POM-ów i wielu innymi zasłużonymi działaczami z terenu tut. powiatu.

Uroczystość zagał Przewodniczący Prezydium Pow. Rady Narodowej ob. Wołczko witając zebranych chłopów na ich dorocznym święcie dożynek - dożynek w Wolnej Polsce, gdzie zamiast dziedziców i ekonomów staje lud pracujący wsi i miast związany gorącym węzłem przyjaźni z robotnikami. Kończąc swe przemówienie wznosi okrzyk na cześć rozkwitu i potęgę Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej połączonej w sojuszu z Wielkim Związkiem Radzieckim. Tłumy zebranych podchwytują okrzyk - gorące oklaski.

Po przemówieniu Przewodniczącego Pow. Rady Narodowej poseł Wołczki przemawia poseł na Sejm Rzeczypospolitej Ludowej ob. Strużek gość dzisiejszych dożynek podkreślając dorobek na odcinku rolnictwa w okresie Dziesięciolecia jej niepodległości, dawał konkretne przykłady co daje chłopu gospodarka zespołowa nad indywidualną n. p. chłopu w grom. Krasówka gospodarując indywidualnie zebrał z 1 ha - plon od 8-10 q zaś po zorganizowaniu sp-ni produkcyjnej zbiory ich wynoszą od 12-18 q z ha - zawdzięczając to zmechanizowanej

pracy i nowych zabiegów agrotechnicznych.

Po przemówieniu nastąpiła dekoracja medalami Dziesięciolecia działaczy społecznych między innymi chłopów i pracowników Lasów Państwowych. Po zakończeniu części oficjalnej zebrani na placu w ilości około 5.262 osób na czele z członkami Komitetu Wystawy udali się na w pobliżu położony plac Powiatowej Wystawy Rolniczej tak zw. „Zofii Las“.

Poseł Wołczko przecina wstęgę. Tłumy wchodzi na rejon wystawy i zwiedzają poszczególne pawilony. Rozpoczynając od części problemowej po przez pawilony produkcji roślinnej chłopów indywidualnych, spółdzielni produkcyjnych i P.G.R.-ów. Przewodnicy udzielają wyjaśnień i wskazówek zwiedzającym wystawę a jest co obejrzeć: piękne zboża, rośliny przemysłowe okopowe i inne. Dzięki umiejętnej pracy producentów mogą się poszczycić takimi osiągnięciami. Oko zwiedzającego przyciąga pawilon ochrony roślin, gdzie ogromna stonka żeruje na ziemniakach a obok narzędzia i środki jakimi należy tego szkodnika zwalczać. Są tam pokazane i inne rośliny uszkodzone przez choroby i szkodniki i sposoby ich zwalczania.

Następnie przechodzimy do pawilonów produkcjizwierzęcej. Widzimy tam piękne konie rasy „Kopczyk“, typowe dla tut. rejonu bydło nizinne, trzodę chlewną rasy pułwskiej. owce karakuły i drób. Na uwagę zasługuje buhaj rasy nizinnej należący do sp-ni produkcyjnej Międzyłes, najładniejszy okaz od pozostałych. W dalszej kolejności zwiedzamy pawilony weterynarii. PZGS-u. Sp-ń Ogrodniczej i przetworów owocowych. PZ Mleczu. Jajczarsko-Drobiarskiej, Zielańskiej i inne, pawilon nasiennictwa, przedszkola, punktu sanitarnego oraz izby porodowej. Wszystkie te pawilony są bogate w ekspozycje oraz gustownie udekorowane. Dalej przechodzimy do pawilonu Lasów Państwowych. Widzimy tu ładne rze-

czy, jak las zagospodarowany i zdewastowany, szkółki leśne z sadzonkami drzew liściastych i iglastych, narzędzia do uprawy leśnej, rogi zwierząt leśnych a nawet prawdziwe grzybki rosnące w lesie. Po zakończeniu zwiedzania pawilonu leśnego przechodzimy do parku maszynowego POM-ów i Rejonowego Kierownictwa Robót Wodno - Melioracyjnych. Są tu różne maszyny i narzędzia rolnicze zacząwszy od lekkich a kończąc na kombajnach. Zwraca uwagę pług produkcji radzieckiej do kopania rowów na łąkach.

Po zwiedzeniu parku maszynowego przenosimy się na polankę doświadczalną. Rosną tu różne rośliny jak: korokosz, kapusta abisyńska, burak cukrowy, cykoria, len, konopie, słonecznik pastewny, koński ząb, knkurydza, gniazdowo-kwadratowe sadzone ziemniaki, proso, łubin pastewny, trawy szlachetne i inne. Widzimy tu kozły do suszenia siana oraz dół do kisenia pasz. Po zwiedzeniu polotek doświadczalnych przenosimy się na plac kiermaszowy, gdzie są pokazane różne narzędzia i maszyny do sprzedaży. Kiermasz jest obficie zaopatrzony w artykuły spożywcze i napoje chłodzące. Po zwiedzeniu wystawy przenosimy się na część artystyczną, gdzie występują różne zespoły artystyczne, między innymi „Echo Podlasia“ orkiestra dęta „Domu Kultury“, chór PSS, zespół taneczny PZGS i inne. Moc atrakcji i urozmaiceń przygotowała sekcja imprezowa. Nie mało miał kłopotu Kierownik tej sekcji ob. Kwaśniewski.

Do późnego wieczoru trwały występy artystyczne i zabawa taneczna.

Wystawa trwać będzie do 10 września b.r. i zwiedzić ją można codziennie od godziny 8-ej do 18-tej bezpłatnie.

Z. R.

Przodujące brygady

Do przodujących brygad Samodzielnych Warsztatów Remontowych w Białej Podl. należy brygada odlewni żeliwa. W ramach długofalowego współzawodnictwa pracy brygada zobowiązała się przyspieszyć produkcję i zakończyć plan roczny na 30 dni przed terminem. Było to przed świętem klasy robotniczej, Zadanie to niełatwe. Lecz brygada doskonale rozumiała, że od nich zależy terminowe wykonanie dalszych procesów technologicznych, w wyniku których nasze placówki wodno melioracyjne na terenie całej Polski mogą otrzymać znaczenie wcześniej maszyny i sprzęt melioracyjny. Dlatego też dzielna brygada z pełnym zapałem i silną wolą przystąpiła do realizacji podjętego czynu

Brygadzista Skrzypek nie czekał końca roku bo oto już 25 sierpnia zameldował, że plan wyprzedził o całe dwa miesiące wykonując 83 proc. rocznej produkcji. Między innymi wyróżnili się brygadzista odlewni Ob. Skrzypek Bolesław oraz formierze Lesiuk Stanisław, Głowacki Stanisław i Komoda Stefan.

Nie mniej wytrwale pracuje brygada stolarzy, produkująca 12-osobowe domki przewożne, które wędrują do najdalszych zakątków Polski. Przy montażu wyróżnili się Lachowicz Stanisław i Krzymowski Jan, którzy w miesiącu sierpniu przekroczyli 215 proc. normy. Zespół stolarski to nie tylko dobrzy fachowcy lecz i racjonalizatorzy. Złożone przez nich usprawnienia przyniosły w roku bieżącym 16585 zł. oszczędności. Do czynowych racjonalizatorów należą brygadzista Bernadzki Tadeusz oraz stolarze Kozak Waclaw i Sienkiewicz Józef.

B. J.

ŻYCIE KULTURALNO - OŚWIATOWE

Wyrazem troski państwa Ludowego o stały i systematyczny wzrost kultury najszerszych mas społeczeństwa to stały i systematyczny wzrost placówek kulturalno - oświatowych jaki obserwujemy nie tylko w skali ogólnokrajowej, ale i na terenie naszego powiatu. Gdy popatrzymy na osiągnięcia jakie w tej dziedzinie mamy z perspektywy ubiegłych 10-ciu lat, gdy uprzytomnimy sobie, że pracę na tym odcinku trzeba było zaczynać od podstaw, to musimy stwierdzić, możliwe to było jedynie dzięki temu, że władzę mocno ujęła w swe ręce klasa robotnicza i pracujące chłopstwo. A początek był trudny. Spuścizna rządów sanacji, nie mówiąc już o okresie wojennym, pozostawiła w tej dziedzinie obraz zupełnego zaniedbania. Sieć bibliotek i świetlic nie istniała. Biblioteki i wypożyczalnie istniały wyłącznie w miastach. Obecnie na terenie naszego powiatu mamy 5 biblioteki miejskie, 20 bibliotek gminnych, 166 punktów bibliotecznych przeważnie na wsi, które dysponują 76000 książek, a korzysta z nich 12100 czytelników. Mamy około 50 świetlic wiejskich w tym 6 świetlic gminnych o etatowych kierownikach. Siódmy etat uruchomiony zostanie jeszcze w tym roku w Burwinie.

Mamy Powiatowy Dom Kultury, Państwowe Ognisko Muzyczne, 6 kin wiejskich i kilka świetlic przy zakładach pracy, nie mówiąc o radiofonizacji i elektryfikacji, obejmującej coraz więcej gromad.

Rozwija się amatorski ruch artystyczny tak na wsi jak i w mieście. Dla przykładu posłużyć mogą zespoły świetlic wiejskich w Janowie Podl., Konstantynowie, Zalesiu, Tucznej, Lebidzewie, Litewnikach Starych i wielu innych gromadach, jak również zespoły PDK czy zakładów pracy jak nowoorganizowany chór mieszany PSS, chór i zespół taneczny PZGS, zespół teatral-

ny i orkiestra ZZK w Terespolu.

Zespoły nasze znane są i poza naszym powiatem. Tak n.p. „Echo Podlasia“, „Teatr Ziemi Podlaskiej“ i orkiestra PDK kilkakrotnie już występowały w Lublinie. Ostatnio 20 sierpnia b.r. 3 nasze zespoły t. j. chór, czwórka i orkiestra występowały na Centralnej Wystawie Rolniczej w Lublinie, a 12 września b.r. 4 nasze zespoły t.j. chór, czwórka, orkiestra i zespół taneczny z Janowa Podlaskiego wezmą udział w Dożynkach Centralnych w Lublinie.

Osiągnięcia jakie niewątpliwie mamy, nie mogą przysłonić nam poważnych braków na tym odcinku. Powszechną bolączką to wciąż jeszcze akcyjność i dorywczość przejawiająca się często w miejsce pracy systematycznej i długofalowej. Placówki często pracują bez planu opartego o znajomość i potrzeby terenu. Zespoły za mało otaczane są opieką tak ze strony Rad Narodowych jak i organizacji i instytucji. Niejednokrotnie są lekceważone, co ujemnie wpływa na całość kształtu pracy kulturalno oświatowej.

Najtrudniej i z największym opóźnieniem rozwija się praca na tym odcinku na wsi. Dla tego też na wieś winien być skierowany cały wysiłek, by odrobić to opóźnienie. Na wieś winna być skierowana cała uwaga Pow. Domu Kultury, placówki specjalnie do tego powołanej. Na wieś winna być skierowana uwaga zespołów zakładowych, winna być utrzymana stała łączność tych zespołów z placówkami wiejskimi.

Trzeba jasno zdać sobie sprawę, że pieśń, taniec, książka czy dobra sztuka tetralna, to silny oręż w walce o przebudowę struktury gospodarczej wsi.

O. K.

Przygotowania szkół do rozpoczęcia roku szkolnego

Wydział Oświaty Prezydium PRN w Białej Podlaskiej z nowym rokiem szkolnym zamówił sprzęt w Spółdzielni „Stolarz“ na sumę 205000 zł. Wszystkie szkoły na terenie powiatu (126 szkół) otrzymały po 1 lub nawet niektóre po dwie szafy. Pomoce naukowe zostały zakupione w „Cezesie“ w Lublinie na sumę 110000 zł sprawdzono do Białej Podl. i prawie w zupełności rozprowadzono do szkół.

Remonty kapitalne prowadzi się w 5 szkołach, w Wólce Nosowskiej, Burwinie, Koroszczyń, Sielczyku, Konstancyń. Remonty bierzące we wszystkich szkołach.

O całkowitym wykończeniu remontów i przygotowaniu do rozpoczęcia zajęć, do dnia 25 sierpnia złożyły meldunki gminy: Łomazy, Rossosz, Zabłocie,

Dobryń, Bohukały, Zakanale, Kościeniewicze, Piszczac, Terepol i szkoły w Białej Podlaskiej. Pozostałe gminy remonty kończą.

Najbardziej opieszale remonty przeprowadzały gminy: Kodeń, Sidorki i Witulin.

Prezydium PRN Komisja do Współzawodnictwa i Wydział Oświaty dołożyły wszelkich starań, by remonty szkół przeprowadzone były należyście i we właściwym terminie, a zajęcia szkolne rozpoczęły się w dniu 1 września we wszystkich szkołach należyście przygotowanych.

Zaopatrzenie szkół w podręczniki szkolne jest należyte. W opał szkoły zostaną zaopatrzone całkowicie we wrześniu.

W.O.

Wyścig kolarski Ziemi Lubelskiej

W dniu 7 września Lublin będzie żegnać najlepszych kolarzy ze wszystkich powiatów, którzy wystartują na rowerach turystycznych do wyścigu kolarskiego „Ziemi Lubelskiej“ Powiat bialski po Lublinie wystawi największą ilość kolarzy, 4 drużyny po 5 zawodników (2 drużyny „Spójnia“ 1 „Start“ i 1 Ludowe Zespoły Sportowe) Zarządy Kół Sportowych, Rada Pow. Zrzesz. Sport. LZS. i Sekcja Kolarska POKF, winni starannie przygotować zawodników, którzy za kilka dni stoczą trudną walkę sportową na 430 km. trasie o tytuł najlepszego kolarza. Mamy wszystkie warunki na to aby propagować kolarstwo wśród młodzieży a przede wszystkim na wsi, wykorzystać w pełni zdrowe ambicje i talenty młodych zastępów zawodników, podnieść świadomość polityczną i porwać ich do walki o sukcesy o zdobycie nowych rekordów.

Kolarstwo nasze ma już wyrobioną dobrą opinię na terenie województwa, jak zajęcie w roku bieżącym siedmiu czołowych miejsc w mistrzostwach województwa, organizacja imprez kolarskich, etapowych, zrzeszeniowych, torowych i dzieciennych. Obecnie kolarze posiadają dobry sprzęt, który niewątpliwie wpłynie na uzyskanie dobrych wyników w wyścigu kolarskim „Ziemi Lubelskiej“ organizowanym z okazji X-cio lecia.

K. F.

12 IX. b.r. Centralne Dożynki w Lublinie

Poraz drugi na ziemi Lubelskiej, zorganizowane będą Centralne Uroczystości Dożynkowe jest to jeszcze jeden dowód zaufania i pomocy oraz troski Partii i Rządu o pierwszym wyzwolonym skrawku ziemi. Uroczystości organizowane będą w warunkach kiedy wysiłki Partii i Rządu zmierzają w kierunku pomocy masom pracującego chłopstwa w podniesieniu produkcji rolnej na wyższy poziom, przez realizację w coraz to szerszym stopniu wytycznych II Zjazdu Partii.

W uroczystościach tych w dniu 12 września weźmie udział delegacja z powiatu bialskiego w ilości 1200 osób. Jest to duży zaszczyt, aby obejrzyć to czego myśmy się

dorobili w okresie 10 lat Władzy Ludowej. Rolnicy! spiescie się jak najprędzej w realizacji obowiązków wobec państwa, aby na Dożynki Centralne zjechać czystym i śmiałym.

Spiescie się również ze sprawnym przeprowadzeniem jesiennych siewów i wykopków.

Zarząd Powiatowy ZSch. w Białej Podlaskiej organizuje wycieczki do Lublina na Centralną Wystawę Rolniczą w dniach 3. IX. 19. IX. oraz w m-cu październiku w dniach 3, 12, 28.

Zgłaszajcie się jak najliczniej na wycieczki do Lublina oraz zwiedzajcie Wystawę Powiatową, która dużo Wam da w dalszym prowadzeniu gospodarki Waszej.